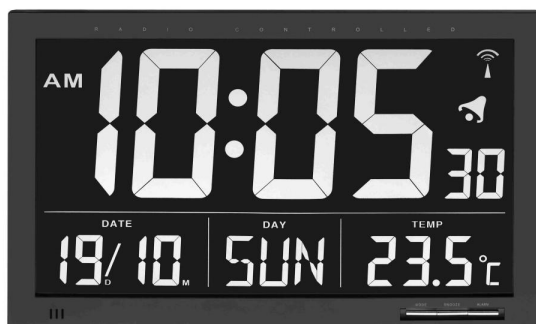


# Návod k použití pro následující produkt(y):

## Rádiem řízené nástěnné hodiny vel. XL TFA 60.4505



Právě si prohlížíte návod k použití pro výše uvedený produkt či produkty. Předtím, než začnete jakýkoliv produkt používat, je třeba si přečíst návod k použití, aby nedošlo ke zranění, požáru nebo poškození produktu. Přečtěte si prosím pozorně celý dokument a dodržujte bezpečnostní pokyny.

Uchovejte si dokument pro případ budoucího použití.

Přístroj byl schválen pro použití v zemích EU, proto je opatřen značkou CE. Veškerá potřebná dokumentace je k dispozici u dovozce zařízení.

Produkt byl vyroben z prvotřídních materiálů a součástek, které je možno recyklovat a znovu použít. Nikdy nevyhazujte prázdné baterie a nabíjecí baterie do domácího odpadu. Jako spotřebitel jste zodpovědný za jejich odnesení do prodejny elektro nebo místní sběrný odpadu, podle vaší platné legislativy a tím chráníte životní prostředí.



Symbyly obsažených těžkých kovů jsou následující: Cd = Kadmium, Hg = Rtuť, Pb = Olovo

Tento přístroj je označen nálepkou evropské směrnice o zpracování elektroodpadu (WEEE). Nevyhazujte prosím tento přístroj do domácího odpadu. Uživatel je povinen odnést dosloužilý přístroj do odpovídající sběrný elektrického odpadu, aby bylo zajištěno jeho zpracování v souladu s životním prostředím.



Vytvoření tohoto dokumentu zajistila společnost Bibetus s.r.o. (dále Dovozce), jakékoliv druhy neoprávněných kopií tohoto dokumentu i jeho částí jsou předmětem souhlasu Dovozce. Dokument odpovídá technickému stavu produktu při tisku! Změny technických parametrů, vlastnosti produktu a tiskové chyby v dokumentu vyhrazeny! V případě, že v dokumentu najdete jakoukoliv chybu, budeme rádi, pokud nám to oznámíte na email [info@bibetus.cz](mailto:info@bibetus.cz), děkujeme!

Dovozce : Bibetus s.r.o., Loosova 1, Brno, 63800, Česká republika

# Rádiem řízené nástěnné hodiny vel. XL TFA 60.4505

Děkujeme, že jste zvolili produkt společnosti TFA.

## Před použitím

- Ujistěte se prosím, že jste si řádně přečetli uživatelský manuál. Tyto informace vám pomohou seznámit se s vaším novým zařízením, poznat všechny jeho funkce a části, zjistit důležité údaje o jeho prvním použití, způsobu jak s ním pracovat a dozvědět se řešení případných poruch.
- Postupem podle uživatelského manuálu můžete předejít poškození přístroje a ztrátě záruky plynoucí z poškození přístroje způsobeném nesprávným používáním.
- Nemáme odpovědnost za jakékoli poškození přístroje vzniklé v důsledku nerespektování těchto instrukcí. Stejně tak neneseme žádnou zodpovědnost za nesprávné pochopení těchto instrukcí a následky z toho vyplývající.
- Prosím přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!
- Prosím uschovejte si tento manuál pro pozdější použití.

## Obsah dodávky

- Rádiem řízené hodiny
- Instruktažní manuál

## Přehled vlastností a funkcí produktu

- Rádiem řízené hodiny s nejvyšší přesností a možností ručního nastavení
- Časové zóny
- Budík s funkcí odloženého buzení
- Indikace dne v týdnu v 8 jazycích, kalendář
- Indikace vnitřní teploty

## Bezpečnostní pokyny

- Produkt je určen pouze pro oblast použití popsanou v tomto manuálu. Měl by být používán pouze dle těchto instrukcí.
- Jsou zakázány neautorizované opravy, úpravy nebo změny přístroje.
- Produkt není určen pro lékařské účely, užití na veřejnosti, ale pouze pro běžné použití v domácnosti.

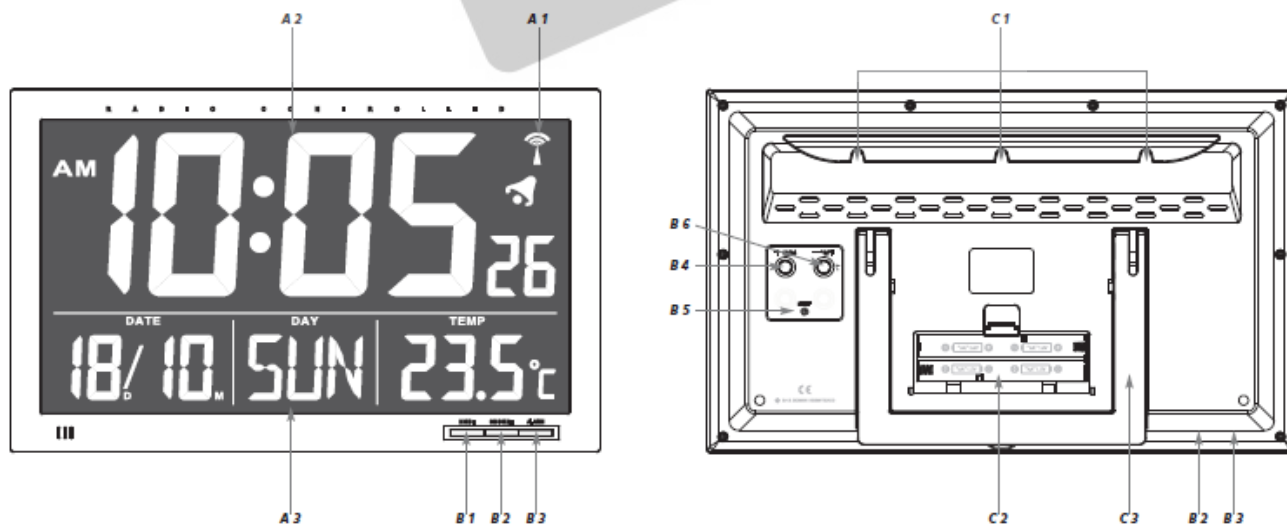
## Pozor! Riziko úrazu:

- Udržujte přístroj i baterie z dosahu dětí.
- Baterie se nesmí vhadzovat do ohně, nesmí být zkratovány, rozebírány nebo dobíjeny. Je zde riziko výbuchu!
- Baterie obsahují nebezpečné kyseliny. Slabé baterie by měly být co nejdříve vyměněny, aby nedošlo k jejich vytečení do přístroje.
- Nikdy nepoužívejte kombinaci staré a nové baterie nebo baterie různých typů. Při nakládání s vytečenými bateriemi používejte ochranné rukavice a brýle.

## Důležité informace ohledně bezpečného používání produktu!

- Nepokládejte přístroj poblíž zdrojů vysokých teplot, vibrací nebo nárazů.
- Chraňte před vlhkostí

## Popis přístroje



## LCD displej

A1: Symbol příjmu signálu DCF

A2: Čas, sekundy, symbol budíku

A3: Datum se zkratkou dne v týdnu, vnitřní teplota

## Tlačítka na přední straně

B1: Tlačítko MODE (mód)

B2: Tlačítko SNOOZE (odklad buzení)

B3: Tlačítko ALARM (budík)

## Tlačítka vzadu

B4: Tlačítko +/-12/24

B5: tlačítko RESET

B6: Tlačítko -/°C/°F

## Pouzdro

C1: Upevňovací otvory

C2: Uložení baterií

C3: Stojánek (výklopný)

## Začínáme

- Stáhněte ochrannou fólii
- Otevřete přihrádku baterií a vložte čtyři nové baterie 1,5 V AA.
- Zkontrolujte polaritu.
- Zavřete přihrádku baterií.
- Zazní krátké pípnutí a na chvíli se rozsvítí všechny segmenty LCD displeje.
- Hodiny nyní vyhledávají signál DCF a na displeji bliká jeho symbol. Když je po 3-5 minutách signál úspěšně nalezen, zobrazí se na displeji rádiem řízený čas, datum, teplota a symbol DCF je zobrazen stále.
- Pokud vyhledávání signálu DCF selže, je možno použít ruční nastavení.
- Zmáčknete a podržte tlačítko -/°C/°F po dobu 3 sekund.
- Symbol DCF začne blikat.
- Operaci lze přerušit opětovným podržením tlačítka -/°C/°F po dobu 3 sekund. Symbol signálu DCF zmizí. Příjem signálu DCF bude prováděn každé ráno ve 3:00. Pokud se příjem nezdaří, bude pokus o navázání spojení opakován až do 6:00 ráno.
- Mohou se zobrazovat následující 3 ikony příjmu:



bliká – příjem je aktivní



svítí – příjem je velmi dobrý

žádný symbol – žádný příjem / čas je nastaven ručně

- Není-li možné zachytit signál DCF (například kvůli poruše, přenosové vzdálenosti apod.), může být čas nastaven ručně. Symbol signálu DCF zmizí a hodiny budou pracovat jako normální hodinový strojek (viz ruční nastavení času a kalendáře).

## Čas řízený rádiem (DCF):

Rádiem řízené hodiny jsou nastavovány dle časového signálu cesiových atomových hodin z Fyzikálně-technického institutu v Braunschweigu. Odchyłka tohoto přesného atomového času je menší než 1 sekundu za 1 milion let. Čas je kódován a šířen z Mainflingu poblíž Frankfurtu v pásmu dlouhých vln (77,5 kHz) a jeho dosah činí cca 1 500 km. Vaše rádiem řízené hodiny přijímají tento signál a dekódují jej na přesný čas. Signál automaticky zohledňuje astronomicky podmíněné opravy času (letní a zimní nebolí normální čas), přestupné roky a veškeré změny data. Kvalita příjmu signálu závisí hlavně na geografické lokalitě. Normálně nebývá problém přijímat signál ve vzdálenosti do 1500 km od Frankfurtu.

Věnujte však pozornost následujícímu:

- Doporučená vzdálenost od zdrojů možného rušení (např. televizory, monitory počítačů) je min. 1,5 – 2 m.
- V železobetonových místnostech (např. suterénech) je přijímaný signál přirozeně slabší. V extrémních případech umístěte jednotku blízko k oknu.
- V nočních hodinách je příjem signálu díky méně častým atmosférickým poruchám možný ve většině případů.

## Zprovoznění

- Zmáčknete a držte tlačítko +/-12/24 nebo -/°C/°F v módu nastavení pro rychlé načítání hodnot.
- Přístroj automaticky opustí mód nastavení, nebude-li po dobu 15 sekund zmáčknuť žádné tlačítko

## Ruční nastavení času a kalendáře

- Zmáčknete a držte tlačítko **MODE** po dobu 3 sekund.
- Číslice hodin začnou blikat.
- Zmáčknete tlačítko +/-12/24 nebo -/°C/°F pro nastavení hodin.
- Zmáčknete znovu tlačítko **MODE** pro nastavení hodnot v tomto pořadí: minuty, sekundy, rok, M/D měsíc/den (americká verze) nebo D/M den/měsíc (evropská verze), měsíc, den, jazyk dne v týdnu a časová zóna (standardně: 0). Pro úpravu nastavení zmáčknete tlačítko +/-12/24 nebo -/°C/°F.

- Pro potvrzení volby zmáčknete tlačítko **MODE**.
- Jazyk pro dny v týdnu: Anglicky (ENG), Německy (GER), Francouzsky (FRA), Španělsky (ESP), Italsky (ITA), Holandsky (NET), Dánsky (DAN) a Rusky (RU).
- Volba časové zóny (+12/-12) je potřeba v zemích, kde je možno DCF signál zachytit, ale časová zóna je odlišná od té v Německu (např. +1 = o hodinu později).
- V normálním módu zmáčknete tlačítko **+12/24** pro volbu mezi 24 a 12 hodinovým režimem (po 12 hodinách se na displeji mění AM nebo PM).
- Ručně nastavený čas bude přepsán časem získaným z DCF signálu, jakmile je úspěšně přijat.

### Nastavení času buzení

- V normální módu zmáčknete tlačítko **MODE**.
- Na displeji se objeví AL a 7:00 (standartně) nebo poslední nastavený budík.
- Zmáčknete a držete tlačítko **MODE**.
- Číslice hodin začnou blikat.
- Zmáčknete tlačítko **+12/24** nebo **-°C/°F** pro nastavení hodin.
- Zmáčknete tlačítko **MODE** pro potvrzení volby a nastavení minut.
- Potvrďte nastavení tlačítkem **MODE**.
- Pro návrat k aktuálnímu času opět stisknete tlačítko **MODE**.
- Pro aktivaci funkce budíku zmáčknete tlačítko **ALARM**.
- Na displeji se objeví symbol budíku.
- Budík bude aktivován po dosažení nastaveného času.
- Symbol budíku bude blikat.
- Pro ukončení probíhajícího buzení zmáčknete libovolné tlačítko.
- Není-li budík přerušen, bude zvyšující se zvuk budíku po pár minutách vypnut a bude automaticky opět aktivován ve stejnou dobu.
- Pro aktivaci odloženého buzení stisknete během buzení tlačítko **SNOOZE**.
- Jakmile je tato funkce aktivní, na displeji bliká nápis „Zzz“.
- Budík bude na 5 minut přerušen.
- Funkce odloženého buzení může být aktivována sedmkrát.
- Pro deaktivaci budíku a funkce odloženého buzení zmáčknete tlačítko **ALARM**.
- Symbol budíku a odloženého buzení zmizí z displeje.

### Indikace teploty

- Pro změnu zobrazení teploty mezi °C (Celsius) a °F (Fahrenheit) zmáčknete tlačítko **-°C/°F**.

### Péče a údržba

- Čistěte přístroj měkkým navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.
- Pokud přístroj delší dobu nebudete používat, vyjměte baterie.
- Ponechejte zařízení na suchém místě.

### Výměna baterií

- Baterie vyměňte jakmile displej začne být špatně čitelný
- Otevřete bateriový prostor a vložte 4 nové 1,5 V AA baterie
- Zkontrolujte správnou polaritu
- Uzavřete prostor baterií

### Řešení problémů

Problém	Řešení
Na displeji není nic vidět	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte správnost polarity</li> <li>• Vyměňte baterie</li> </ul>
Není přijat signál DCF	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zmáčknete a držete tlačítko <b>-°C/°F</b> po dobu 3 sekund, aby se spustila ruční inicializace</li> <li>• Zkuste přístroj postavit na jiné místo</li> <li>• Nastavte čas ručně</li> <li>• Počkejte na noční pokus zachycení signálu DCF</li> <li>• Zkontrolujte možné zdroje interference</li> <li>• Podle manuálu přístroj restartujte</li> </ul>
Nesprávné zobrazení	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Za pomoci úzkého předmětu zmáčknete tlačítko <b>RESET</b></li> <li>• Vyměňte baterie</li> </ul>

### Specifikace

Spotřeba energie:	4 baterie 1,5 V AA (nejsou součástí příslušenství)
Rozsah měření teploty:	0°C...+50°C/ +32°F...+122°F
Indikace LL.L/HH.H:	Teplota je mimo měřený rozsah
Hmotnost:	883 g (bez baterií)

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto deklarujeme, že toto zařízení s bezdrátovým přenosem splňuje základní požadavky R&TTE Directive 1999/5/EC. Podepsané prohlášení o shodě je dostupné na vyžádání přes [info@tfa-dostmann.de](mailto:info@tfa-dostmann.de).

